



DER SOMMER IST LOS 2017

Hin
&
W-Egg

Ein Projekt der Gemeinde Egg
in Kooperation mit Egger Vereinen,
Firmen und Privatpersonen



LIEBE KINDER, LIEBE JUGENDLICHE, GESCHÄTZTE ELTERN!

40 ANGEBOTE für 3 bis 17 Jahre –
ein Fest der Freude, ein Fest des Sommers ...

Wir freuen uns, euch auch in diesem Sommer eine breite Palette an Angeboten für einen abwechslungsreichen Kinder- und Jugendsommer vorstellen zu dürfen: Vertrautes und Überraschendes, Lautes und Leises, Sportliches und Kreatives, Abenteuerliches und Kulturelles. Eine interessante Mischung, die ein Ziel hat: euch abwechslungsreiche, entdeckungsreiche Sommerferien zu ermöglichen, Gemeinschaft und Begegnung zu fördern und euch schlicht und einfach zu erfreuen.

Die Planung und Umsetzung des **HIN & W-EGG 2017** ist ein großes Gemeinschaftswerk. So bedanken wir uns bei allen, die dieses Angebot durch ihre Mitarbeit und ihr unkompliziertes Engagement ermöglichen: vor allem bei den vielen Egger Vereinen, Firmen und Privatpersonen, die Workshops und Veranstaltungen anbieten. Die Ideen für die Jugendangebote entstanden im Rahmen des Jugendbeteiligungsprozesses unserer Gemeinde. Es freut uns, dass Jugendliche selbst überlegt haben, welche Angebote sie im Sommer gerne nützen würden. Natürlich danken wir auch all jenen, die unser Sommerprogramm finanziell unterstützen.

Uns bleibt nur noch ein Appell: Feiert mit uns ein Fest des Sommers, auf dass wir eines nicht vergessen: zu leben, im Gespräch zu bleiben, neugierig zu sein und dankbar zu genießen!

Dr. Paul Sutterlüty, Bürgermeister
Carmen Willi, Referentin für Bildung, Jugend & Familie
Doris Simma & Marlies Meusburger, Initiatorinnen

WIE LÄUFT'S?

ANMELDUNG + INFO

Bürgerservice / Gemeindeamt Egg
Jasmin Denz
05512 / 2216-12
jasmin.denz@egg.cnv.at

Anmeldeschluss beachten!
Begrenzte Teilnehmerzahl!

KOSTEN

Siehe jeweilige Veranstaltung / bezahlt wird jeweils bar
bei der jeweiligen Veranstaltung vor Ort / bei mehrteiligen
Angeboten Bezahlung beim ersten Termin

AUFSICHTSPFLICHT

Für die Dauer der Veranstaltung ist der jeweilige Workshopleiter /
die jeweilige Trainerin für die Aufsicht verantwortlich.
Mit Ende der Veranstaltung endet auch die Aufsichtspflicht.
Für etwaiges Fehlverhalten bei der Veranstaltung
wird keine Haftung übernommen.

Wir appellieren sehr an euch, zu
den Terminen, für die ihr euch angemeldet
habt, auch wirklich zu kommen oder
mindestens 3 Tage vorher abzusagen.

Mit freundlicher Unterstützung von



Vorarlberg
unser Land

JULI

1 Sa
 2 So Museum
 3 Mo Kraulen
 4 Di Kraulen
 5 Mi Kraulen
 Schwimmbad
 6 Do
 7 Fr
 8 Sa
 9 So
 10 Mo Yoga / Volleyball
 11 Di Yoga / Filzen
 Kirchturm
 Bücherwürmer
 12 Mi Yoga / Schetteregg
 Schwimmbad
 13 Do Yoga / Volleyball
 14 Fr Leichtathletik
 15 Sa
 16 So
 17 Mo Acrylmalen
 Theatersport
 Hunde
 18 Di Filzen / Volleyball
 19 Mi Achspañ
 Leichtathletik
 Schwimmbad
 20 Do Tatü Tata
 21 Fr Tennis
 22 Sa
 23 So
 24 Mo Hunde
 Stop-Motion
 Schwimmen
 Theatersport

25 Di Kräuter / Filzen
 Schwimmen
 26 Mi Stop-Motion
 Schwimmen
 27 Do Medienzwerge
 Schwimmen
 28 Fr Stop-Motion
 Schwimmen
 29 Sa
 30 So
 31 Mo Outdoor

AUGUST

1 Di Outdoor / Filzen
 2 Mi Outdoor
 3 Do Outdoor
 4 Fr Outdoor
 5 Sa
 6 So Museum
 7 Mo
 8 Di Filzen / Volleyball
 9 Mi Kochen 1
 Schminken
 10 Do Kochen 2
 Volleyball
 11 Fr Kochen 3 / Holz
 12 Sa
 13 So
 14 Mo
 15 Di
 16 Mi Alpe Brongen
 17 Do Trommeln
 18 Fr Kino
 19 Sa Kino
 20 So
 21 Mo Hunde

22 Di Filzen
 Kirchturm
 23 Mi Spielebus
 24 Do
 25 Fr Grafik / Singen
 26 Sa
 27 So
 28 Mo Zirkus
 29 Di Zirkus / Frisuren
 Filzen / Kräuter
 30 Mi Zirkus
 31 Do Zirkus / Tatü Tata

SEPTEMBER

1 Fr Kino
 2 Sa Kino
 3 So Museum
 4 Mo
 5 Di Frisuren
 Acrylmalen
 Filzen
 6 Mi Märchen
 7 Do
 8 Fr Kanisfluh
 9 Sa Familientag
 10 So

UNSER
SOMMER
2017



for kids & teens

VERFILZT

Filzen mit Kindern und Jugendlichen

Wie entstehen aus Schafwolle, Wasser und Seife schöne, einzigartige und selbst gefertigte Kunstwerke? Das dürfen die Kinder an einem Nachmittag im VerFilZT-Raum in Egg lernen und dabei die eigenen Ideen verwirklichen.

TERMIN

Jeden Dienstag in den Ferien
jeweils 13.30 – 16.30 Uhr

WORKSHOPLEITERINNEN

Herma Natter, Marianne Flatz

ALTER

Ab 4 Jahre (keine Altersbegrenzung nach oben, das Werkstück wird dem Alter entsprechend ausgesucht – auch für Jugendliche)

TREEFPUNKT

Ver-FILZT-Raum, Herma Natter, Pfister 17

KOSTEN

EUR 15,00 inkl. Material

HINWEIS

Die Anmeldung erfolgt direkt bei Herma (Tel. 0664/3244061) oder Marianne (Tel. 0664/7821379).

Begrenzte Teilnehmerzahl.

for kids & teens

MALREISE

Acrylmalen für Kinder und Jugendliche

Wenn junge Menschen eintauchen in die Welt der Farben, entstehen fantastische Werke. Künstlerin Sonja Meusburger lädt Kinder und Jugendliche zu einer spannenden Farbreise ein. Beim Acrylmalen ist jedes Bild wunderschön – ganz unabhängig von der zeichnerischen Begabung! Der Vormittag ist somit für jeden und jede geeignet und sicher für alle eine Bereicherung.

TERMINE

Montag, 17.07.17 (10 bis 14 Jahre)
Dienstag, 05.09.17 (6 bis 9 Jahre)
jeweils 9.00 – 12.00 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Sonja Meusburger

TREEFPUNKT

Atelier So ... farbenfroh
Sonja Meusburger, Loco 10
(bei Physiotherapie Van Gils)

KOSTEN

EUR 20,00 inkl. Leinwand, Farben und Jause

Bitte mitbringen: Kleidung, die schmutzig werden darf

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 11.07.17
bzw. 29.08.17

for kids & teens

THEATERSPORT

Mit 100 Möglichkeiten Theater entdecken

Ein Kind hat 100 Möglichkeiten, 100 Hände, 100 Gedanken. Es besitzt 100 Weisen zu denken, 100 Weisen zu spielen und 100 Weisen zu sprechen. Ein Kind hat 100 Sprachen, aber 99 werden ihm geraubt. (Loris Malaguzzi) Wir geben den Kindern ihre 99 Sprachen zurück. (Theaterverein)

An zwei Abenden können Kinder ihre 100 Möglichkeiten auf der Theaterbühne entdecken, ausleben und als SchauspielerIn präsentieren. Spielerisch entdecken wir in einem ungezwungenen Rahmen zusammen die Welt des Theaterspiels.

TERMINE

T 1: Montag, 17.07.17 oder
T 2: Montag, 24.07.17
jeweils 17.00 – 20.00 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Simone Voppichler und Team

ALTER

8 bis 12 Jahre

TREFFPUNKT

Parkhalle Egg

Anmeldeschluss: 11.07.17
Keine Kosten.

for teens only

STOP-MOTION FILMPRODUKTION

Filmworkshop für Jugendliche

Weißt du, wie ein Film entsteht? Wie die Profis überlegst du dir deine eigene Geschichte und zeichnest ein Storyboard. In deinem selbstständig erstellten Stop-Motion-Film fliegst du vielleicht durch Egg, Gegenstände werden lebendig oder du lässt die Blätter tanzen. Deiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

TERMIN

Montag, 24.07.07 + Mittwoch,
26.07.17 + Freitag, 28.07.17
jeweils 9.30 – 13.00 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Teresa Meusbürger und
Patrick Rohner

ALTER

11 bis 15 Jahre

TREFFPUNKT

Treffpunkt Gemeindeamt

KOSTEN

EUR 40,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 17.07.17

for kids only

MEDIENZWERGE

Experimentieren mit Video, Foto und Ton

Wie funktionieren Tricks im Fernsehen? Auf spielerische Art experimentieren wir mit Video-, Foto- und Tonaufnahmen, vertonen unsere eigene Zeichentricksendung, schreiben mit Licht und verzaubern uns selbst mit der Kamera. Du bekommst natürlich deine eigene Medienzwergegeschichte mit nach Hause. Dazu darfst du, wenn vorhanden, gerne einen eigenen USB-Stick mitbringen.

TERMIN

Donnerstag, 27.07.17
14.00 – 16.30 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Teresa Meusburger und
Patrick Rohner

ALTER

5 bis 8 Jahre

TREFFPUNKT

Spielplatz/Parkhalle

KOSTEN

EUR 5,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 20.07.17

for kids & teens

JUNGE KÖCHE IN AKTION

Kochworkshop für Kinder und Jugendliche

Dass Selberkochen viel Spaß macht, erfahren unsere jungen Köche bei diesem Workshop. Durch die eigene Zubereitung und das gemeinschaftliche Essen schmeckt plötzlich alles viel besser. Außerdem lernen die Kinder und Jugendlichen, woher unsere Lebensmittel kommen und wie wir auf einfache Art etwas Leckerer zubern können. Wir kochen italienisch: Vorspeise, Hauptspeise und Dessert und genießen alles anschließend gemeinsam.

TERMINE

Mittwoch, 09.08.17 (6 bis 9 Jahre)
Donnerstag, 10.08.17 (10 bis 12 Jahre)
Freitag, 11.08.17 (13 bis 15 Jahre)
jeweils 10.00 – 13.00 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Irma Renner

TREFFPUNKT

Gasthaus Adler, Großdorf

KOSTEN

EUR 15,00
(inkl. Mittagessen und Getränk)

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 02.08.17

for teens only

SPIEGLEIN, SPIEGLEIN, ...

Schminkkurs für Jugendliche

*Jeder Mensch birgt
seine eigene Schönheit.*

*Melanie Fetz (Kosmetik Hautnah)
gibt euch Tipps, wie ihr diese
eure natürliche Schönheit
unterstreichen könnt:
Augenpartie betonen, Make-up
anbringen, Lippen verstärken, ...*

*In einer kleinen Gruppe
(max. 5 Jugendliche) könnt ihr
ausprobieren und an euch selber
kreativ sein.*

TERMINE

Mittwoch, 09.08.17
T1: 9.00 – 12.00 Uhr oder
T2: 14 bis 17 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Melanie Fetz, Kosmetik Hautnah

TREFFPUNKT

Columban Apotheke

KOSTEN

EUR 5,00

*Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 02.08.17*

for kids only

BEGEGNUNG IM PARK

Spielen & ausprobieren auf dem Egger Spielplatz

*Wir laden euch wieder ein zu
. Begegnung für Jung und Alt
. Kaffee und Saft | Obst und Kekse
. Angebote für alle Altersgruppen
. Keine Anmeldung und Kosten*

Hammer, Nagel & Co

*Pfeil und Bogen, Vogelhaus
fertigen, Kunstwerke nageln
– deiner Fantasie sind keine
Grenzen gesetzt – mit Jürgen
Feurstein und Kurt Waldner*

TERMIN

Freitag, 11.08.17
15.00 – 17.00 Uhr

Der Spielebus kommt!

*Jonglieren, Pedalos, Schwungtuch
u.v.m. – Familienimpulse
Vorarlberger Kinderdorf*

TERMIN

Mittwoch, 23.08.17
15.00 – 17.00 Uhr

Tatü tata

*Erste Hilfe spielerisch lernen
mit Julia Winder, Kathrin Winder
und Monika Moosbrugger*

TERMIN

Donnerstag, 31.08.17
15.00 – 17.00 Uhr

for kids & teens

DRUMPARAM

Trommelworkshop mit Straßenkünstler Angelo

*Trommeln ist ein Zusammenspiel
aus Fantasie, Spaß, Rhythmus
und Musik.*

*Trommeln in der Gruppe –
das macht Spaß und groovt!*

*Wir laden dich ein,
das befreiende Spiel auf der
Trommel kennenzulernen!*

TERMIN

Donnerstag, 17.08.17
jeweils Gruppe 1 (5 bis 9 Jahre)
14.00 – 15.30 Uhr
Gruppe 2 (10 bis 15 Jahre)
16.00 – 17.30 Uhr

VERANSTALTER

Weltladen Egg

WORKSHOPLEITER

Angelo Siciliani

TREEFPUNKT

Spielplatz Egg / Parkhalle

KOSTEN

EUR 3,00

Trommeln sind vorhanden.

*Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 10.08.17*

for teens only

GRAFIK UND DESIGN

Schnupperkurs für Jugendliche

*Über Grafik-Design können
wir schriftliche und bildliche
Botschaften unter Anwendung
künstlerischer oder technischer
Mittel darstellen. Wie das geht
und welche Möglichkeiten es gibt,
erfahrt ihr bei unserem kleinen
Grafik- und Designschnupperkurs.*

TERMIN

Freitag, 25.08.17
8.30 – 11.30 Uhr

WORKSHOPLEITER

Christian Feurstein, Björn Matt

ALTER

11 bis 14 Jahre

TREEFPUNKT

Super – Büro für Gestaltung
Pfister 619, Egg

*Keine Kosten.
Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 18.08.17*

for kids only

SING SALA SING

Singen und Tanzen
machen Spaß

Singen, Musizieren, Tanzen, sich bewegen, gemeinsam Freude haben ... das macht Lust auf noch viel mehr, oder?! Und genau dazu laden wir euch ein und freuen uns, wenn wir gemeinsam die Welt von Melodie und Rhythmus erkunden.

TERMIN

Freitag, 25.08.17

Gruppe 1 14.00 – 15.00 Uhr

Gruppe 2 15.30 – 16.30 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Sarah Berchtold

ALTER

3 bis 6 Jahre

TREFFPUNKT

Kindergarten Großdorf

KOSTEN

EUR 2,00

*Bringt bitte von zu Hause
ein Kuschelkissen mit!*

*Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 18.08.17*

for teens only

FRISUREN- WORKSHOP

Tipps von Profis ...
und das für dein
eigenes Haar!

*Das Team vom Frisörsalon
Maischön zeigt dir Styling-
techniken und Frisurentrends
und lädt dich ein, die Tipps
gleich an Ort und Stelle
umzusetzen.*

TERMINE

T1: Dienstag, 29.08.17 oder

T2: Dienstag, 05.09.17

jeweils 16.00 – 18.00 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Frisörinnenteam Maischön

ALTER

ab 13 Jahre

TREFFPUNKT

*Maischön – Frisör, Kosmetik,
Beauty (GZ)*

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: 22.08.17



for kids only

REISEZIEL MUSEUM

Museum erleben
für die ganze Familie

Mit sechs S-Wörtern machst du dich auf den Weg und entdeckst die größten Geheimnisse der Gemeinde Egg. Danach kannst du in der Sonderausstellung „Rund und Eckig – Tanzmusik. Ausgehen. Bregenzerwald. – 1950er bis 1970er Jahre“ deine Wegerfahrten spielerisch wiedergeben.

TERMINE

Sonntag, 02.07.17

Sonntag, 06.08.17

Sonntag, 03.09.17

jeweils 10.00 – 17.00 Uhr

TREFFPUNKT

Egg Museum

KOSTEN

EUR 1,00 pro Person

(gilt für jedes teilnehmende Museum in Vorarlberg)

Keine Anmeldung erforderlich.

for kids only

BÜCHERWÜRMER ON TOUR

Eine Lesereise von
Großdorf nach Egg

Wir treffen uns beim WortOrt beim Spielplatz in Großdorf, wo wir das erste Bilderbuch hören. Unsere Wanderung geht über die „Riese“ bis zum Spielplatz in Egg. Bei jedem Bücherkästchen, das auf unserem Weg liegt, gibt es eine Lesepause.

TERMIN

Dienstag, 11.07.17

14.00 – 16.30 Uhr

Nur bei trockenem Wetter.

Ausweichtermin: Mittwoch, 12.07.17

WORKSHOPLEITUNG

Bianca Simma und Claudia Willi

ALTER

4 bis 6 Jahre

TREFFPUNKT

Spielplatz Großdorf,

Ende auf dem Spielplatz Egg

KOSTEN

EUR 3,00 inkl. kleiner Jause

Bitte gutes Schuhwerk anziehen!

Begrenzte Teilnehmerzahl,

Anmeldeschluss: 07.07.17

for kids & teens

FLEDERMÄUSE IM KIRCHTURM

Eine Großdorfer Besonderheit

Hast du gewusst, dass in der Großdorfer Kirche eine der größten Fledermaus-Kolonien von Vorarlberg ist? Wir besichtigen die Fledermäuse, erfahren durch Mesner Robert, wie sie leben, und besteigen natürlich auch den Kirchturm.

TERMIN

Dienstag, 11.07.17
17.00 – 18.30 Uhr

LEITUNG

Robert Dür

ALTER

8 bis 12 Jahre

TREFFPUNKT

Eingang Pfarrkirche Großdorf

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: 07.07.17

for kids & teens

DAS KINO IM KIRCHTURM

Das Kinoerlebnis über den Dächern von Egg

Wir besteigen über etwas schwindlige Treppen den Kirchturm, schauen die Glocken an und genießen den speziellen Ausblick auf Egg. Anschließend gibt es Kino im „Himmel“ (Dachboden der Kirche): Pfarrer Friedl zeigt einen Film über einen zwölfjährigen Jungen, der als Superheld mit seinem Hund Richie in seiner Nachbarschaft alle Missstände beseitigt bis er selber in Bedrängnis kommt ... (Liam und das Amulett).

TERMIN

Dienstag, 22.08.17
17.00 – 18.30 Uhr

LEITUNG

Pfarrer Friedl Kaufmann

ALTER

8 bis 12 Jahre

TREFFPUNKT

Eingang Pfarrkirche Egg

Keine Kosten.

Begrenzte Teilnehmerzahl,

Anmeldeschluss: 16.08.17

for kids & teens

ZIRKUS

Eine Reise in die Welt des Zirkus

In den Ferien muss man nicht weit weg verreisen, um Abenteuer zu erleben. Wir nehmen dich eine Woche lang mit auf die Reise in die Welt des Zirkus. Sei dabei, wenn junge Leute unterschiedlichsten Alters auf Seilen gehen, Einrad fahren, Dinge in die Luft werfen, auf Riesenbällen gehen, Spaß haben und in kurzer Zeit zu ZirkuskünstlerInnen werden.

TERMIN

Montag, 28.08.17 bis Donnerstag, 31.08.17 jeweils 9.00 – 12.00 Uhr + 31.08.17 14.00 – 17.00 Uhr

Abschlussvorführung für Eltern und Interessierte am Donnerstag, 31.08.17 um 16.00 Uhr

WORKSHOPLEITER

Stefan Schlenker
(Clown, Artist, Kabarettist)

ALTER

9 bis 16 Jahre

TREFFPUNKT

Turnhalle VS Egg

KOSTEN

EUR 60,00

Bitte mitbringen: Bequeme Kleidung, Trinkflasche, Jause

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 15.07.17

for kids only

SPÜRST DU DEN ZAUBER?

Märchen und Geschichten für mutige Mädchen und Jungs

Hundert Jahre schläft die Prinzessin, bis sich die Dornenhecke löst. Ameisen helfen die Perlen zu finden und der Jüngste befreit das Schloss ... und wenn sie nicht gestorben sind, dann leben sie noch heute. Bewegt, kreativ, kulinarisch bereisen wir gemeinsam die Welt der Märchen – lässt euch überraschen.

TERMIN

Mittwoch, 06.09.17
9.00 – 11.30 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Anette Loitz

ALTER

4 bis 8 Jahre

TREFFPUNKT

Kindergarten Pfister

KOSTEN

EUR 3,00

Bitte Bekleidung nach Witterung und festes Schuhwerk anziehen. Trinkflasche und Sitzunterlage nicht vergessen.

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 29.08.17



KINO IM PARK

FR 18.08.17 STURE BÖCKE

ISL / 2015 / FSK ab 6

In einem abgelegenen Tal Islands leben die zwei Brüder auf benachbarten Bauernhöfen. Beide sind Schäfer und haben seit 40 Jahren nicht miteinander gesprochen. Als eine Krankheit unter den Schafen ausbricht, wird den beiden bewusst, dass ihre einzige Chance ist, sich endlich wieder zusammenzuraufen.

FR 01.09.17 WELCOME TO NORWAY

NOR / 2016 / FSK ab 6

Primus ist ein Mann mit großen Visionen und noch größeren Niederlagen. Am größten aber ist seine Abneigung gegen alles Fremde. Die vielen Flüchtlinge, von denen allseits die Rede ist, kommen ihm trotzdem gerade recht. Mit Witz und Warmherzigkeit nimmt diese Komödie übers Miteinander Vorurteile geschickt aufs Korn.

SA 19.08.17 RUSH - ALLES FÜR DEN SIEG

GB+D / 2013 / FSK ab 12

Die wahre Geschichte über die Rivalität zwischen den Formel-1-Rennfahrern Niki Lauda und James Hunt. Das Duell ist der Kampf zweier gegensätzlicher Philosophien im Rennsport – Ehrgeiz und Disziplin vs. Playboy und Frauenschwarm.

SA 02.09.17 VICTORIA

D / 2015 / FSK ab 12

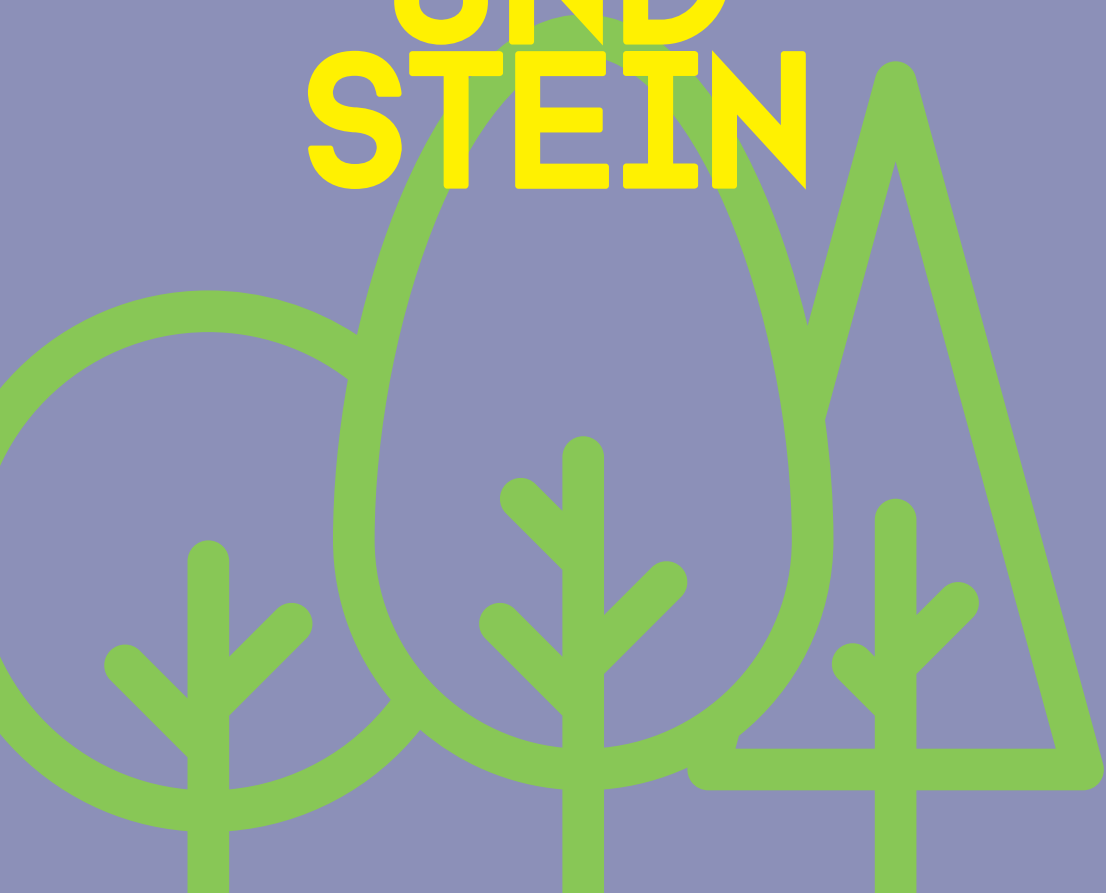
Der Film verfolgt vier junge Menschen bei einem nächtlichen Streifzug durch Berlin, der schief läuft – mit verheerenden Folgen.

Bewertung	ab 20.00 Uhr
Filmbeginn	21.00 Uhr
Eintritt	EUR 5,00

Bei Regenwetter in der Parkhalle.

Eine Veranstaltung der Gemeinde Egg
in Kooperation mit Hans-Bach-Lichtspiele.

ÜBER STOCK UND STEIN



for kids & teens

ERLEBNIS SCHETTEREGG

**Denn das Gute
liegt so nah!**

Nach dem Eintrudeln in der Schetteregg wandern wir in den Rehenberg. Orientierungslauf, Sommer-Biathlon ... – auf jeden Fall Spiel und Spaß! Nach dem sportlichen Nachmittag stärken wir uns bei einem gemütlichen Grillabend bevor wir um 20 Uhr wieder abgeholt werden. Das und mehr bietet das Erlebnis Schetteregg – organisiert vom Schiclub Egg.

TERMIN

Mittwoch, 12.07.17
11.30 – 20.00 Uhr

LEITUNG

Leo Ratz und Schiclub-Team

ALTER

ab 8 Jahre

TREFFPUNKT / RÜCKKEHR

Lifthus Schetteregg

KOSTEN

EUR 15,00 inkl. Nachmittagsjause,
und Grillen am Abend

*Bitte feste Schuhe anziehen.
Trinkflasche und Mittagsjause
nicht vergessen.*

*Bei jeder Witterung
Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 05.07.17*

for kids only

KEINE ANGST VORM HUND

**Hundeworkshop
für Kinder**

Kinder und Hunde sind im Normalfall ein Herz und eine Seele. Manchmal aber hat ein Kind Angst vorm Hund und weiß nicht, wie es sich richtig verhalten soll, wenn ihm ein unangelegter Hund begegnet. Dieser Workshop will nun vorbeugen und die Kinder zu kleinen Hundeprofis machen. Denn, was man kennt, davor muss man sich nicht fürchten. Richtiges Verhalten ist hierbei das um und auf.

TERMINE

Montag, 17.07.17 + 24.07.17 +
21.08.17 jeweils 9.00 – 11.00 Uhr

WORKSHOPTeam

Hundetrainerin Heidi Sutterlüty
und ihre Tochter Selma, sowie die
Hunde Pius und Snoopy

ALTER

5 bis 10 Jahre

TREFFPUNKT

Wird telefonisch mit den
TeilnehmerInnen vereinbart.

KOSTEN

EUR 15,00

*Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 10.07.17*

for kids only

SPIEL + SPASS AN DER ACH

Der Familienverband
lädt zum Abenteuer

Wenn die selbst gebauten Schiffe
im Wasser davon segeln, ein
Staudamm gebaut wird, Steine
bemalt werden und Kinder bei
Wasserspielen um die Wette lachen,
dann heißt es Plitsch- Platsch-
Wasserspaß:!)!

TERMIN

Mittwoch, 19.07.17
09.30 – 13.30 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Magdalena Comper und
Team des Familienverband Egg

ALTER

4 bis 8 Jahre

TREFFPUNKT

Gemeindeamt Egg

KOSTEN

EUR 9,00 inkl. Materialkosten,
Würstle und Brot – wir grillen.

Badebekleidung und Trinken
nicht vergessen. Veranstaltung
nur bei trockenem Wetter.

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 12.07.17

for kids only

TATÜ TATA D'RETTUNG KUNNT!

Helfen spielerisch
lernen!

Was kann ich tun, wenn mein
Freund mit dem Fahrrad gestürzt
ist und sich verletzt hat? Welche
Notrufnummer soll ich anrufen?
Spielerisch Erste-Hilfe lernen –
dazu laden wir dich ein! Toll,
wenn du Fragen mitbringst und
wir dir einen Einblick in die Arbeit
des Roten Kreuzes geben dürfen!

TERMINE

Donnerstag, 20.07.17
14.30 – 17.00 Uhr

Donnerstag, 31.08.17
15.00 – 17.00 Uhr
Begegnung im Park
ohne Anmeldung

WORKSHOPLEITUNG

Julia Winder, Kathrin Winder
und Monika Moosbrugger

ALTER

ab 5 Jahre

TREFFPUNKT

Spielplatz Egg

Keine Kosten.
Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 13.07.17

for kids only

HÜTTENZAUBER + ZAUBERKRÄUTER

Eine Erlebniswanderung
in Au

Auf dem Weg zur 500 Jahre alten Hütte entdecken wir Zauberpflanzen, jodeln und juchzen und halten nach einem besonderen Berg Ausschau ... In der uralten Hütte hören wir spannende Geschichten, machen ein Feuer, rühren Butter und gehen in den Keller mit seinen kleinen Bewohnern. Am Mittag grillen wir leckere Würstchen und zum Abschluss wackeln wir über die Wackelbrücke ...

TERMINE

T1: Dienstag, 25.07.17 oder
T2: Dienstag, 09.08.17
jeweils 08.45 – 15.00 Uhr

WORKSHOPLEITUNG

Magdalena Comper und
Team des Familienverband Egg

ALTER

5 bis 8 Jahre

TREFFPUNKT

Egg Bushaltestelle 08.45 Uhr,
Ankunft Egg 15.00 Uhr

KOSTEN

EUR 12,00 inkl. Mittagessen,
Getränke und Bus

Wichtig: Gutes Schuhwerk!
Bei jeder Witterung.
Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 18.07.17

for kids only

WILDE KLEINE IN DER NATUR

Messer und Feuer ist
für Kinder nicht!

... so ein Quatsch! Wie soll ich denn sonst meine Wurst grillen? Du lernst, wie und wo du sicher ein Feuer machen kannst, natürlich ohne Papier und Feuerzeug. Wir schauen, welches Holz wir verwenden können, lernen nebenbei den verantwortungsvollen und sicheren Umgang mit einem Messer und erleben auch sonst allerlei Abenteuer.

TERMIN

Montag, 31.07.17 + Dienstag,
01.08.17 + Mittwoch, 02.08.17
jeweils von 9.00 – 11.30 Uhr

WORKSHOPLEITER

Patrick Rohner

ALTER

6 bis 10 Jahre

TREFFPUNKT

Junkerau/Fußballplatz

KOSTEN

EUR 15,00

Bitte Bekleidung nach Witterung,
festes Schuhwerk anziehen und
wer schon ein Taschenmesser hat,
kann dieses mitbringen.

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 22.07.17

for teens only

SURVIVAL

Tipps und Tricks für die Wildnis

Wie überlebe ich in der Natur, wenn beim Handy der Akku leer ist oder ich nichts mehr zu trinken habe? Erfahre einfache Tipps und Tricks, wie du mit fast nichts draußen am Leben bleibst und erprobe all deine Fähigkeiten bei einer gemeinsamen Wanderung inklusive Übernachtung im Freien.

TERMIN

Tipps und Tricks: Montag, 31.07.
bis Mittwoch, 02.08.17
jeweils 14.00 – 17.00 Uhr
Wanderung mit Übernachtung
Donnerstag, 03.08.17 & Freitag,
04.08.17

WORKSHOPLEITER

Patrick Rohner
(Tel. 0650/4266737)

ALTER

11 bis 15 Jahre

TREEFPUNKT

Junkerau/Fußballplatz

KOSTEN

EUR 35,00

Bitte Bekleidung nach Witterung,
festes Schuhwerk anziehen und
Taschenmesser mitbringen.

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 22.07.17

for kids & teens

ALPERLEBNIS BRONGEN

Von der Kuh zum Käse. Alltag auf der Alpe.

Die Älplerfamilie Meusburger gewährt Einblicke in die Alp-Käseproduktion, die Tierwelt und den Tagesablauf auf der Alpe. Wir erfahren Interessantes und Wissenswertes über die Herstellung von Käse und Milchprodukten sowie über die Alltagskultur auf der Alpe.

TERMIN

Mittwoch, 16.08.17
10.00 – 12.30 Uhr

BEGLEITUNG

Marlies Meusburger und
Birgit Feurstein

ALTER

Keine Altersbegrenzung.
Ab 4 Jahre Teilnahme auch ohne
Begleitung möglich

TREEFPUNKT / RÜCKKEHR

Landammannsaal Großdorf
Wir haben Mitfahrgelegenheit
für euch!

KOSTEN

EUR 4,00 inkl. Jause

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 10.08.17

for teens only

SONNEN- UNTERGANG

Gipfelerlebnis Kanisfluh

Wann bis du das letzte Mal wandern gegangen? Wann hast du das letzte Mal einen Sonnenuntergang ganz bewusst wahrgenommen? Vermutlich ist beides schon einige Zeit her ... hast du Lust, das wieder einmal zu erleben? ... mit einer Gruppe Jugendlicher? Sei dabei! Wir freuen uns! Wir fahren mit Privatautos zur Edelweißhütte und wandern von dort in ca. 1½ Stunden auf den Gipfel der Kanisfluh. Oben angekommen packen wir unseren Rucksack aus und genießen Blick und Atmosphäre im Licht der untergehenden Abendsonne ...

TERMIN

Freitag, 08.09.17
16.30 – ca. 22.00 Uhr

BEGLEITUNG

Carmen Willi und
Team des Jugendausschuss

ALTER

ab 13 Jahre

TREEFPUNKT

Parkplatz Gemeindeamt Egg

Bei guter Witterung. Keine Kosten.
Infos: Carmen Willi 0664/2329542
Anmeldeschluss: 01.09.17

for kids & teens

FAMILIEN WANDERTAG

Ein besonderer Tag zum Ferienabschluss

Zum Abschluss der Sommerferien sich gemeinsam mit anderen Familien auf den Weg machen – dazu laden wir alle Familien herzlich ein. Wir fahren mit dem Bus aufs Bödele und wandern von dort über die Berchtoldshöhe (Gehzeit ca. 2h) zum Kaltenbrunnen. Auf dem Weg packen wir unsere selbstmitgebrachte Jause aus, spielen und verbringen einen besonderen Tag. Beim Blickpunkt Kaltenbrunnen feiern wir einen Familiengottesdienst und lassen den Tag mit einem Eis im Garten des Gasthauses Alpenrose ausklingen.

TERMIN

Samstag, 09.09.17
Abfahrt 11.00 Uhr

TREEFPUNKT

Bushaltestelle Egg-Zentrum

Gottesdienst ca. 15.00 Uhr
anschließend Ausklang
Kaltenbrunnen

Verpflegung bitte selber mitbringen.
Der Transport ist organisiert.
Bei guter Witterung. Keine Kosten.
Infos: Carmen Willi 0664/2329542

Anmeldeschluss: 01.09.17 für die
Reservierung des Sonderbusses

AUF. DIE
PLÄTZE
SOMMER
LOS



for teens only

LERNE KRAULEN

Schwimmen für Jugendliche

Kraulen ist der schnellste Schwimmstil, sieht cool aus und ist leichter zu erlernen als du denkst. In diesen drei Schwimmstunden lernen wir die Grundzüge des Kraulens verstehen und richtig umsetzen. Du solltest dich schon sicher im und auch unter Wasser bewegen können. Wer eine Schwimmbrille hat, soll diese mitbringen.

TERMIN

Montag, 03.07.17
bis Mittwoch, 05.07.17

jeweils Gruppe 1 (10 bis 12 Jahre)
17.00 – 18.00 Uhr
Gruppe 2 (13 bis 15 Jahre)
18.00 – 19.00 Uhr

KURSFÜHRERIN

Cornelia Hammerer

TREFFPUNKT

Schwimmbad Egg

KOSTEN

EUR 15,00 (ohne Eintritt)

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 30.06.17

for teens only

IM EGGER SCHWIMMBAD

Der Treffpunkt für Jugendliche im Sommer

*Slackline ... Chilllounge ...
Sportliches ...*

*Lasst euch überraschen,
welches Angebot am jeweiligen
Nachmittag auf euch wartet!*

*in Kooperation mit der
OJB – Offene Jugendarbeit
Bregenzerwald*

TERMINE

Mittwoch, 05.07.17
Mittwoch, 12.07.17
Mittwoch, 19.07.17
Mittwoch, 26.07.17
jeweils ab 14.00 Uhr (natürlich
nur bei Schwimmbadbetrieb)

Keine Kosten.
Keine Anmeldung.

KugelZ Cup 2017 bei uns in Egg

*Bubble Soccer verspricht jede
Menge Spaß und Action –
heuer auch in unserem Freibad.*

TERMIN

Sonntag, 02.07.17

Anmeldung unter
vorarlberg.orf.at bis 19.06.17

for kids only

BERG, HUND, KATZE, BAUM ...

Ein Yogakurs für Kinder

Auf spielerische Art die Welt des Yoga erforschen. Eingepackt in Spiele und Geschichten, Yogaübungen wie Katze, Hund und andere kennen und üben lernen. Yoga hilft, auf den eigenen Körper zu hören, flexibel zu bleiben, stabil zu stehen, gesund zu bleiben, ... und vor allem machen die Yogastunden ganz viel Spaß!

TERMIN

Montag, 10.07.17 bis
Donnerstag, 13.07.17
jeweils 8.30 – 9.30 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Eva Brückner-Isenberg

ALTER

5 bis 10 Jahre

TREFFPUNKT

Yogastudio Eva Brückner-Isenberg
Melisau 807
(Eingang gegenüber VGKK)

KOSTEN

EUR 20,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 03.07.17

for teens only

NIMM DIR ETWAS ZEIT FÜR DICH

Yoga-Kurs für Jugendliche

Der ideale Ausgleich zum hektischen Alltag in der Schule, bei der Arbeit und in der Freizeit - mit oft wenig Bewegung und kaum Zeit für dich.

Mit Yoga - das Körperbewusstsein entwickeln - Konzentration und Gelassenheit erfahren - eine stabile Basis schaffen - einfach mal abschalten und Spaß haben. Das sind nur einige Gründe, warum es sich lohnt Yoga einfach zu versuchen!

TERMIN

Montag, 10.07.17 bis
Donnerstag, 13.07.17
jeweils 9.45 – 10.45 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Eva Brückner-Isenberg

ALTER

11 bis 17 Jahre

TREFFPUNKT

Yogastudio Eva Brückner-Isenberg
Melisau 807
(Eingang gegenüber VGKK)

KOSTEN

EUR 20,00

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 03.07.17

for kids only

SCHWIMMEN FÜR KINDER

Schwimmtraining mit Abzeichen

Du kannst schon ohne Schwimmhilfe schwimmen und möchtest besser werden? Eine oder mehrere Längen ohne Absetzen durchschwimmen, schneller werden, die Technik verbessern, den Köpfler“ und andere Sprünge lernen und die wichtigsten Baderegeln beherrschen? Dann ist unser Schwimmtraining genau das Richtige für dich!

TERMIN

Montag, 24.07.17 bis

Donnerstag, 27.07.17

jeweils Gruppe A (5 bis 7 Jahre)

17.00 – 18.00 Uhr

Gruppe B (8 bis 10 Jahre)

18.00 – 19.00 Uhr

TRAINERTEAM

Doris Simma, Verena Bechter

TREFFPUNKT / RÜCKKEHR

Bei jedem Wetter 15 Minuten vor Beginn in Badekleidung beim Haupteingang Schwimmbad (bei Regenwetter fahren wir von dort ins Hallenbad Lingenau)

KOSTEN

EUR 20,00

(inkl. Gebühr für Abzeichen)

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: 17.07.17

for kids only

SPIEL, SATZ UND SIEG

Schnupper-Tennis für Kinder

Tennis ist eine der vielfältigsten Sportarten, die es gibt: Es schult unsere koordinativen Fähigkeiten, trainiert unser Ballgefühl, fordert Ausdauer und Kraft und lehrt uns Strategie und Kampfgeist.

An diesem Vormittag kannst du auf den Tennisplatz kommen und diese tolle Sportart ausprobieren. Der Tennisclub freut sich auf dich und stellt neben geschulten Trainern auch Schläger und Bälle zur Verfügung.

TERMIN

Freitag, 21.07.17

09.30 – 12.00 Uhr

TRAINERTEAM

Sonja Tantscher

Michael Behmann

ALTER

Ab 5 Jahre

TREFFPUNKT

Tennisplatz Egg

KOSTEN

EUR 5,00 inkl. Sportlerjause

MITBRINGEN

Sportkleidung, Turnschuhe

Nur bei trockenem Wetter.

Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldeschluss: 11.07.17

for teens only

SOMMER, SAND + VOLLEYBALL 1

Beachvollball für Jugendliche

Du liebst Sommer und das Urlaubsgefühl mit Sand zwischen den Zehen? Wir bieten dir jede Menge Spaß am Beachplatz, dabei kannst du die Grundlagen des Baggern, Pritschen, Hechten, Schmetterern und Blocken lernen. Wir freuen uns auf dich!

TERMINE

Montag, 10.07.17 +
Donnerstag, 13.07.17 +
Dienstag, 18.07.17
jeweils 17.00 – 19.00 Uhr

WORKSHOPLEITERIN

Eva-Maria Simma und der VC Egg

ALTER

10 – 13 Jahre

TREEFPUNKT

Beachvolleyballplätze
in der Junkerau

KOSTEN

EUR 3,00 pro Termin

MITBRINGEN

Sportkleidung, Trinkflasche

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 03.07.17

for teens only

SOMMER, SAND + VOLLEYBALL 2

Beachvollball für Jugendliche

Hast du Lust auf Spaß im Sand und würdest gerne die Grundtechniken des (Beach-) volleyballspiels erlernen?

TERMINE

Dienstag, 08.08.17 +
Donnerstag, 10.08.17
jeweils 17.00 – 19.00 Uhr
(Ausweichtermine: 29.08 + 31.08)

WORKSHOPLEITERIN

Hannah Fink und der VC Egg

ALTER

Ab 14 Jahre

TREEFPUNKT

Beachvolleyballplätze
in der Junkerau

KOSTEN

EUR 3,00 pro Termin

MITBRINGEN

Sportkleidung, Trinkflasche

Begrenzte Teilnehmerzahl.
Anmeldeschluss: 01.08.17



Ampuls * Bäckerei Künz * Bäckerei Sutterlüty * Behmann GmbH * Blumenfee
 BP Tankstelle Schneider * Brauerei Egg * Bruggmühle Egg * Café Trude * Capo Headwear
 Drogerie Mitterberger * Farben Morscher * Fetzwerk * Fink wertvoll genießen
 Gassner Uhren - Schmuck * Gasthaus Ochsen * Gasthaus Tonele * Gasthaus Traube
 Gasthof Alpenrose * Gasthof Falken * Gasthof Löwen * Gorbach * Hair Design Metzler
 Hörburger Kurt * Hypobank Egg * Lifthus Schetteregg * Loni Geschirr - Geschenke
 Panto Outdoor * Raiba Mittelbregenzerwald * Route 29 - Work Casual Wear * Fussl
 Sattlar's Raumausstattung * Schetteregger Hof * Schuh Fetz * Skin Fit * Spar-Markt Greber
 Sparkasse Egg * Sport Waldner * Sutterlüty ihr Ländlemarkt * Weltladen * Wohnsinn
 Yin Bin Chinarestaurant * Vernissage Die Bar im Dorf

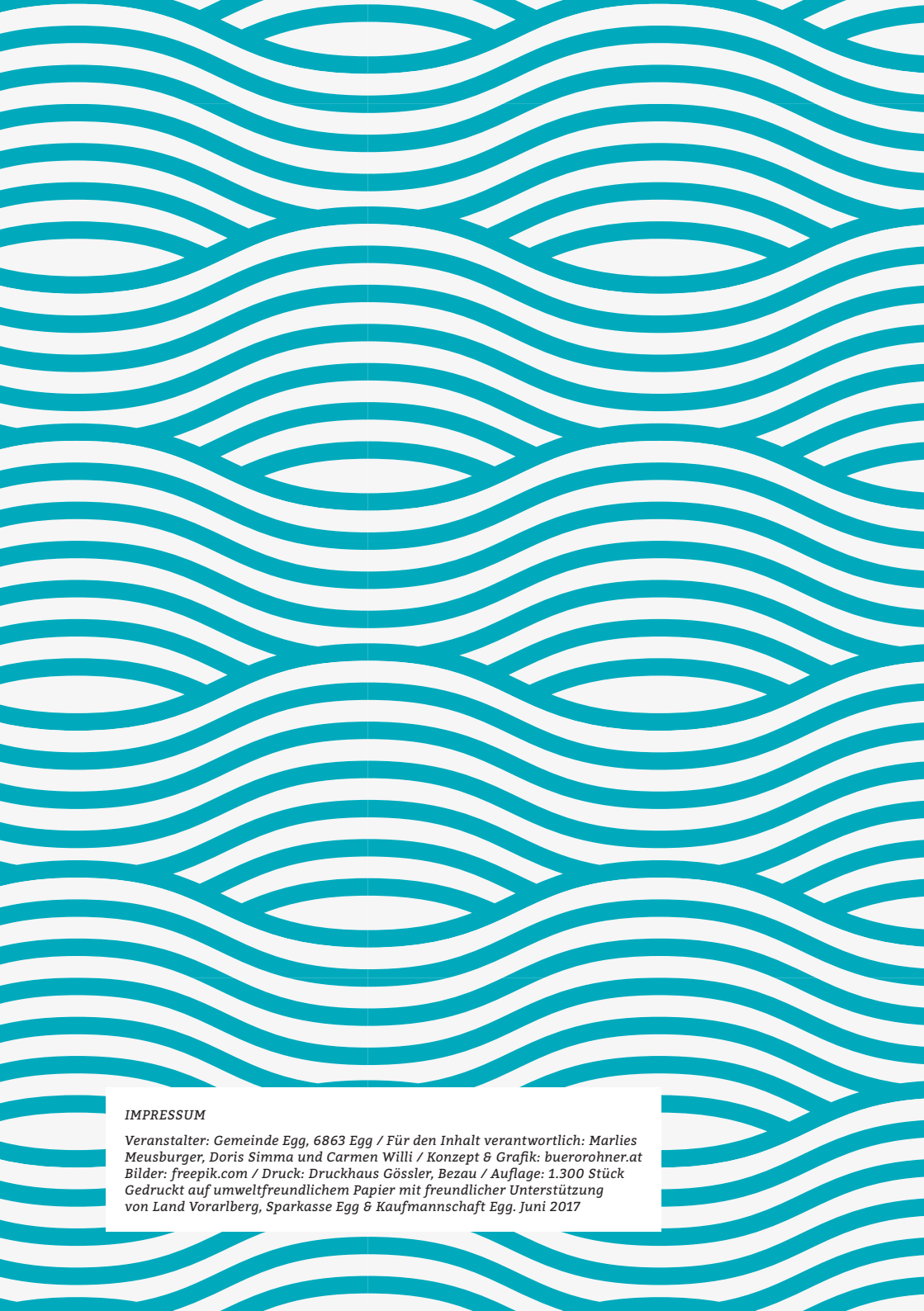
www.einkaufen-egg.at

WO FINDE ICH WAS?



KONTAKT

Bürgerservice / Gemeindeamt Egg
Jasmin Denz
05512 / 2216-12
jasmin.denz@egg.cnv.at



IMPRESSUM

Veranstalter: Gemeinde Egg, 6863 Egg / Für den Inhalt verantwortlich: Marlies Meusburger, Doris Simma und Carmen Willi / Konzept & Grafik: buerorohner.at
Bilder: freepik.com / Druck: Druckhaus Gössler, Bezau / Auflage: 1.300 Stück
Gedruckt auf umweltfreundlichem Papier mit freundlicher Unterstützung von Land Vorarlberg, Sparkasse Egg & Kaufmannschaft Egg, Juni 2017

www.waelderbank.at

Rechtzeitig vorsorgen. Denn Wünsche wachsen mit.

Helfen Sie Ihren Kindern auch im GeldLeben auf die Sprünge. Je früher desto besser. Wir von der Wälderbank zeigen Ihnen gerne wie.

d'Wälderbank



SPARKASSE 

Egg

d'Wälderbank

Was zählt, sind die Menschen.